

les tourmens de l'Enfer à ceux qui te suivront, sois humble & civil aux vray-croyans; s'ils te desobeissent, dis leur, ie suis innocent de ce que vous faites, & suis resigné à la volonté de Dieu tout-Puissant & misericordieux: Il te void lors que tu fais tes prieres, & lors que tu l'adore, il entend tout & sçait tout. Vous diray-ie à qui les Diabes s'adressent, ils s'adressent aux menteurs, ils leur disent ce qu'ils ont ouï dire, mais ils mentent tous. Les deuoyez imitent les Poetes, ils sont confus en leurs discours, & disent qu'ils ont fait ce qu'ils n'ont pas fait, excepté ceux qui croient en Dieu, qui font de bonnes œuvres, qui pensent seulement en sa diuine Maiesté, & qui ont esté protegez contre l'iniustice des infidelles, les iniustes cognoistront qu'un iour ils ressusciteront.

*Voy Ekeri
& Kitab
el tenoir.*

*LE CHAPITRE DE LA FOVRMY,
contenant quatre-vingt treize versets,
escrit à la Meque.*

AV nom de Dieu clement & misericordieux. Dieu est tres-pur, il entend tout. Ces mysteres sont les mysteres de l'Alcoran, qui distingue la verité d'avec le mensonge, il conduit les hommes au droict chemin, & annonce les ioyes de Paradis à ceux qui croient en la loy de Dieu, qui font leurs oraisons au temps ordonné, qui payent les dixmes, & qui ont

cognoissance de leur fin. Ceux qui ne croyent pas au iour du iugement, trouuent bon ce qu'ils font, & sont dans la confusion, ils seront à la fin au nombre des gens perdus. L'Alcoran t'a esté apporté de la part du tres-prudent qui sçait tout ; Souuiens toy que Moïse a dit à sa famille, ie voids vn feu, ie m'en vais à luy, ie vous en apporteray des nouvelles, ie vous en apporteray vne étincelle, peut-estre que vous en ferez rechauffez, lors qu'il a esté proche de ce feu il a ouï vne voix qui luy a dit. O Moïse, ce qui est dans ce feu, & ce qui est à l'entour est benit, Louïage est deuë à Dieu Seigneur del'Vniuers, ie suis Dieu tout-puissant & eternal, iette ton baston en terre ; Lors que Moïse a veu mouuoir son baston comme s'il eust eu vie, il s'est retiré tout pensif, & ne retournoit plus ; N'aye pas peur de ce baston, mes Messagers & mes Prophetes n'ont point de peur auprès de moy, celuy qui se conuertira me trouuera clement & misericordieux, mets ta main en ta pochette, elle en sortira blanche sans mal, elle sera vne des neuf marques de ma toute-Puissance ; Pharaon & ses ministres sont entierement déuoyez, lors qu'ils ont veu mes miracles ils ont dit que ce n'est que sortilege, ils les ont mesprisés & ont augmenté leur impieté ; considere quelle est la fin des meschants, & comme ils ont esté exterminés. Nous auons donné la science à Dauid & à Salomon; ils ont dit, Louïé soit Dieu qui nous a gratifié par dessus plusieurs de ses seruiteurs qui ont crû en sa toute-Puissance ; Salomon a esté heritier

de Dauid, & a dit au peuple, nous sçauons le langage des oyseaux, nous sçauôs tout ce qu'on peut sçauoir, c'est vne tres-grande grace. L'armée de Salomon s'est vn iour assemblée auprès deluy, composée d'hômes, de Demons & d'oyseaux, il l'a conduit à la valée des fourmis, vne fourmy leur Reine a crié. O fourmis entrez dans vos maisons afin que Salomon & ses troupes ne vous foulent aux pieds sans le cognoistre. Salomon entendant ces paroles demeura quelque temps sans parler, & à la fin il se prit à rire, & dit, Seigneur sois en mon ayde, afin que ie te remercie de tes bien-faiçts, & des graces que tu as données à mon pere, si ie fais bien, tu l'auras agreable, mets-moy par ta misericorde au nombre de ceux qui exaltent ta gloire; Il demanda la vppe, & dit, pourquoy ne voids-tu pas la vppe? est-elle au nombre des absents? ie la chastieray, & la feray mourir si elle n'a vne excuse legitime; peu de temps apres elle s'humilia deuant Salomon, qui luy demanda d'où elle venoit, elle respondit, ie viens de voir ce que tu ne voids pas, ie viens du Royaume de Saba, d'où ie t'apporte des nouuelles assurées; l'ay trouué vne femme leur Reyne qui a tout ce qui est necessaire à vn Roy, elle à vn grád & magnifique trosne, ie l'ay treuuée elle & ses subiets qui adoroïent le Soleil, le Diable leur faisoit trouuer leur action agreable, il les a deuoyez du droict chemin, & seront deuoyez iusques à ce qu'ils adorent vn seul Dieu qui enuoye la pluye du Ciel, & qui fait produire à la terre les plantes & les fruiçts, qui sçait tout ce qui est

dans le cœur des hommes & tout ce qu'ils disent; Dieu ! Il n'y a qu'un seul Dieu Seigneur del'Vniuers. Salomon dit, ie verray bien tost si tu dis la verité ou si tu es au nombre des menteurs, va luy porter cette lettre, & obserue ce qu'elle & ses gens respondront. (A son arriué) cette Reyne dit à ses Ministres: O vous qui estes esleuez en dignité dans mes estats, on m'a donné vne lettre de la part de Salomon de cette teneur. *Au nom de Dieu clement & misericordieux, ne vous esleuez pas contre moy & m'obeissez.* Donnez-moy conseil de ce que ie dois faire, ie ne feray rien sans vostre aduis, & que vous ne le voyez de vos yeux: Ils ont respondu, nostre bon-heur & nostre malheur dependent de toy, commande tout ce qui t'agrera nous t'obeirons. Elle a dit, lors que les Rois entrent dans vne ville ils y apportent plusieurs desordres, ils abbaissent & humilient les principaux des habitans & les plus releuez, si Salomon & ses gens viennent icy ils en vseront de la façon, ie trouue à propos de luy enuoyer vn Ambassadeur avec quelques presens, peut-estre qu'il prendra la volonté de s'en retourner. Lors que l'Ambassadeur a esté arriué auprès de Salomon, il luy a dit, m'apportez-vous des presens? Dieu m'a donné plus de richesses qu'à vous, les presens vous resiouïssét par ce que vous les aymez; retournez à ceux qui vous ont enuoyé, ie les iray voir avec des forces si grandes qu'ils ne pourront pas resister, ie les chasseray de leurs estats, & seront mal-heureux s'ils ne m'obeissent; Alors il a dit à ses gens, Messieurs,

Qui m'aportera le siege Royal de cette femme auant qu'elle & ses sujets m'obeyssent, vn d'entre les Demons luy dit, Ie ie l'aportteray auant que tu fois leuë de ta place, ie suis assez fort pour le porter, ie le porteray fidellement. Vn de ceux qui estoient aupres de Salomon qui sçauoit les escriptures, dit, Ie tel'aportteray dans vn clein d'œil; Lors que Salomon vit ce Trofne deuant luy, il dit, Voila vne grace de Dieu pour esprouuer si ie ferai recognoissant de ses bienfaits, celui qui remercie Dieu de ses graces fait ce qu'il doit, il n'a pas affaire de celui qui en est ingrat; Ie verrai si elle suit le droict chemin, ou si elle est au nôbre des deuoyez, Ils changerent quelque chose en son siege Royal pour esprouuer si elle le cõnoistroit lors qu'elle seroit arriüee aupres de Salomon; on le lui a monstré à son arriüee, & demandé si le sien estoit semblable, elle a dit, il lui ressemble cõme lui mesme, Elle auoit cõnoissance du droit chemin, mais ce que ses gens & elle adoroient au lieu de Dieu, l'auoit deuoyée de l'obeyssance de sa diuine Maiefté. On lui dist d'entrer dans vne galerie, Lors qu'elle vid le paué, elle crût que c'estoit de l'eau, & decourrit sa jambe leuant sa robbe de peur de la mouïller, Salomon lui dit que le paué estoit de verre poli, & l'exhorta d'embrasser la loi de Dieu. Alors elle dit, Seigneur, ie me suis fait tort à moi mesme de t'auoir offensé, ie suis obeyssante avec Salomó, aux Cõmandemens du Dieu del'Vniuers. Nous auons enuoyé Salthé à Temod, & ses gens pour les exhorter de n'adorer qu'vn seul

Dieu

*Gelaldin
dit qu'il
sçauoit le
nom de
Dieu.*

*Cette
Reyne se
nommoit
Balkif.
Voy Ge-
laldin.*

Dieu ; il leur a dit , O peuple accourez à la misericorde de Dieu , si vous luy demandez pardon , vous serez pardonnez ; Ils ont dit , Nous veux - tu mettre dans ton erreur ? & dans l'erreur de ceux qui sont avec toi ? Il a dit , Dieu vous chastiera vous estes des feditieux . Ils estoient neuf personnes dans la ville qui falissoient la terre , & ne faisoient point de bien , ils auoient dit entr'eux , Tuons cette nuit le Prophete & ceux de sa suite , nous dirons à ceux qui le chercheront que nous ne l'auons pas veu , ny ceux qui l'ont tué , & iurerons que nous disons la verité , ils ont fait les fins , mais nous auons esté plus fin qu'eux , & ne l'ont pas connu , considere quel a esté l'effet de leurs finesses , nous les auons exterminé avec leurs adherans , & leurs maisons sont demeurees desertes à cause de leur impieté ; cela seruira d'exemple à ceux qui ont connoissance de nostre toute-Puissance , nous auons sauué le Prophete & tous les vray-croyans qui estoient avec luy . Souuiens-toy de l'Histoire de Loth , qui a dit à ses concitoyens , Vous salirez-vous toujours dans l'ordure à la veuë les vns des autres ? aimerez-vous les hommes plus que les femmes ? vous estes des ignorans ; Ils ont respondu , Chassons Loth & sa famille de nostre ville , ils ne se salissent pas comme nous , Nous l'auons sauué & toute sa famille excepté sa femme , elle est demeurée entre ceux qui ont esté chastiez , nous auons fait pleuvoir sur eux vne pluye qui leur a fait connoistre la rigueur de nos chastimens . Dis leur , loué soit Dieu qui

extermine les Impies, & salutà tous ceux qu'il a eüe, ne sont ils pas plus heureux que ceux qui croient qu'il y a plusieurs Dieux? Qui a creé les Cieux & la terre? Qui a fait tomber la pluye du Ciel? Qui a fait produire plusieurs jardins delicieux? vous n'auiez pas le pouuoir de faire pousser les plantes sans l'ayde de Dieu, Certainement les infideles sont deuoyez du droit chemin. Qui a affermy la terre & fait couler les riuieres? Qui a appesanty les montagnes? Qui a mis la separation qui est entre les mers autre que Dieu? La plus grande partie du monde ne le connoist pas. Qui rend les hommes mal-heureux? & qui les deliure d'affliction lors qu'ils l'inuoquent? Qui vous fait multiplier & laisser vostre posterité en terre autre que Dieu? Neantmoins peu de gens l'en remercient; Qui vous conduit dans l'obscurité de la terre & de la mer? Qui enuoye les vents auant-coureurs de la pluye autre que Dieu? il est tres-hault & tres-puissant, mais les Impies ne veulent pas considerer les effets de sa Toute-puissance. Qui forme les hommes? Qui les fait viure, mourir & ressusciter? Qui les enrichy des biens du Ciel & de la terre autre que Dieu? Dis leur, Dites vos raisons, apportez vos arguments si ce que vous dites est veritable; dis leur, personne ne sçait ce qui est au Ciel & en la Terre, personne ne sçait le futur, le present & le passé que Dieu, les homes sçauent ils le iour de la resurrection? au contraire ils en doutent & sont auuglez. Les impies ont dit, Quoy? Nous serons poussiere côme sont nos peres & nous sortirós.

des monuments: cela a esté cy-deuant promis à nos peres & à nous, ce n'est que fable de vieilles gens: dis leur, qu'ils considerent qu'elle a esté cy-deuant la fin des meschans; ne t'afflige pas de ce qu'ils conspirent contre toy, & de ce qu'ils demandent en quel temps ils verront la punition qu'on leur a promise: dis leur, elle n'est pas esloignée de vous, vous vous y precipitez, mais Dieu est pitoyable envers son peuple, neantmoins la plus grande partie ne le remercie pas de sa grace, ton Seigneur sçait tout ce qui est en leur cœur & tout ce qu'ils disent, il n'y a rien au Ciel ny en la Terre qui ne soit escrit dans vn liure tres-intelligible, l'Alcoran explique aux enfans d'Israel la plus grande partie de leurs difficultez, il les conduira au droict chemin, & deliurera des peines de l'Enfer ceux qui te croiront, ton Seigneur les iugera au iour du Iugement, il est tout-Puissant & sage: confie toy en Dieu, tu és au chemin de la verité, les morts & les sourds ne t'escouteront pas, & les infidelles s'esloigneront de toy pensifs & estonnez, tu ne dois pas conduire les aueugles, ny faire entendre les sourds, excepté ceux qui croiront en l'Alcoran, & seront obeïssants, lorsque le temps sera venu de la punition qu'on leur a promise, no^oferôs sortir vn animal dedessous la terre qui leur parlera & dira, *Le Peuple ne croit pas en la Ley de Dieu, il ne connoist pas ses miracles.* Souuiens-toy du iour que i'assembleray vn bon nombre de routes les nations qui ont desobey à mes commandements, pour rendre compte de leurs

actions : Je leur diray , vous auez dementy mes Prophetes, vous ne sçauiez pas ce que vous disiez, qu'auuez vous fait? Alors ils seront chastiez de leurs pechez, & seront sans excuse, ils ne diront pas vn mot. Les infidelles ne voyent-ils pas que nous auons créé la nuit pour reposer & le iour pour trauailler? Cela est vne marque de ma toute Puissance; Souuiens-toy du iour que l'Ange sonnera la trompette, & que tout ce qui est au Ciel & en la Terre tremblera de peur, excepté ceux qui seront en la grace de Dieu, ce iour tu verras les montagnes suspenduës cheminer comme les nuës, ce sera vne œuvre de Dieu qui a créé toute chose , & qui sçait la fin de toute chose , celuy qui aura fait de bonnes œuvres en sera recompensé, il sera sans apprehension , & ceux qui auront mal fait demeureront dedans le feu d'Enfer; On leur dira, n'estes vous pas chastiez selon vos demerites. Dis au peuple, ie vous ordonne d'adorer le Seigneur de cette ville priuilegiée, tout luy appartient, ie vous recõmande de croire en l'vnité de sa diuine Majesté, & d'estudier l'Alcoran, qui bien fera bien trouuera. Dis a celuy qui sera deuoyé, ie ne suis enuoyé que pour prescher les tourmens de l'Enfer; Dis aux vray croyans, loüé soit Dieu qui vous a fait voir ses miracles , & qui vous a donné la cognoissance du droit chemin, ton Seigneur n'est pas ignorant de ce qu'ils font.

*C'est la
Meque,
Voy Ge-
laldin.*